

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ 19 февраля 1921 года

Воскресенье, 21 июля 1974 года

Сегодня-

День

металлурга

Сегодня страна отмечает День металлурга. По традниии накануне празднина в Москее собранись славных свершений советских металлургов.

Из синмин — (стева и право); а металлургов.

В сотимен — (стева и право); а металлургов.

В сотимен — (стева и право); а металлургов.

В сотименно — металлургов и право и право



# ПОЛЬСКО-СОВЕТСКАЯ ДРУЖБА-ВЕЧНА И НЕРУШІ

КАТОВИЦЕ MACCOBЫИ МИТИНГ

Более десяти тысяч силез-ских шахтеров, металлургов, металлистов, представителей других рабочих профессий, ин-теллигенции, ветеравы рабоче-го движения собрались сегод-ня во второй половине для во Дворце спорта на массовый ин-тинг польско-советской друж-бы. Бурными аплодисментами, здравидами в честь польско-со-ретской дружбы, в честь неру-шемого единства польско-со-равшиеся появление в прези-мум емитента товятение в прези-имум емитента товятение прези-имум емитента товятение в прези-имум емитента товятение в прези-имум емитента товятение в прези-имум емитента товятение в прези-симум емитента товятение в прези-симум емитента товятение в прези-рати других польских руко-водителей. От имен польских коммуни-стов, рабочего класса, трудя-пихок Катовинкого воеводства.

От имени польских коммунистов, рабочего класса, трудящихся Катовицкого воеводства, от всего сердща приветствуем руководителя братского Союза, видного деятеля международного коммунистического и рабочего движения, выдающегося государственного деятеля и близкого друга нашего народа — Генерального секретаря ЦК КПСС говарища Л. И. Брежнева, сказал, открывая митинг, кандидат в члены Политбюро ЦК ПОРП, первый секретарь Катовицкого воеводского комитета ПОРП 3. Грудзень.

3. Грудзень.
Продолжительным аплодисментами встречают присутствующие слова 3. Грудзеня, обращеные к товарищу Л. И. Брежневу:

— Мы приветствуем Вас как теорга политики укрепления

— Мы приветствуем Вас как творца политики укрепления сринства и дружбы Советского Союза с Польской Народной Республикой, как горячего сторонника дальнейшего углубления сотрудиничества между нашими народами. Мы приветствуем товарища Л. И. Брежитева как видного борца за великое дело мира, дело, самое важиюе для всех народов. Об огромном значении нерушимой дружбы между польским в советским народами, мо-

нолитного единства ПОРП в КПСС говорили с трибуны митинта горияк шахты имени В. И. Ленина Ч. Флорчак, металлург завода имени В. Берута в Ченстохове К. Каршия, деятель польского рабочего движения Р. Нешпорек, представительница молодежи П. Митатик.

Выступавшие выражали боль-Выступавшие выражли ооль-шое удовлетворение тем, что на торжествах, посвященных 30-летию народной Польши, присутствует товариш Л. И. Брежнев. Они подчеркивали, что товарищ Л. И. Брежнев — выдающийся деятель коммуни-стического движения, Гене-ральный секретарь ЦК Комму-

нистической партии Советского Союза — партии, идеи кото-рой определяно будущее мира. Они характеризовали товарища Л. И. Брежнева, как непоко-лебимого борца за мир, выдающегося государственного деятеля, руководителя самого могучего государства в мире, поборника единства международ-

ного коммунистического и ра-бочего движения.
Слово предоставляется Гене-ральному секретарю ЦК КПСС товарищу Л. И. Брежневу. Вновь в зале вспымивают про-должительные овации, разда-кога здравицы в честь КПСС и ПОРП, в честь нерушимой советско-польской дружбы.

# Речь товарищ а ломогой товарищ Герекі дорогой товарищ Грудаецьі дорогой товарищ Грудаецьі дорогие польские друзьяі я очень рад встретиться с трудящимися билежнеть в быть гражданиям катовинского на подноснать с трудящимися билежнеть до поделам и переж вались торогом и переж

Дорогой товарищ Герек!
Дорогой товарищ Грудзень!
Дорогие польские друзья!
Я очень рад встретиться с
трудящимися Силезии и Домбровского утольного бассейна.
С момента приезда сюда я чувствую себя в родной рабочей
семье. (Аплодименты). Спасибо за добрые, сердечные слова
о нашей партии и советском
народе. (Аплодименты). Спасибо за высокую честь, кото-

рая мне оказана, за право считать себя вашим земляком. (Продолжительные менты).
Быть гражданином Катовиц-

быть гражданию катовиц-кого воеводства тем более по-четно, что слава о революцион-ных традициях вашего края давно вышла за вределы стра-ны. Хорошо известна и сего-днящняя роль воеводства. Его по праву можно назвать инду-стриальным сердцем социали-

адравствует почетный гражда-инн Катовицкого воеводства Л. И. Брежнев»). Сода, в этот край, я впервые попал в разгар боев за осво-бождение Польши. В трудных сражениях наша армия прорва-лась через Карпаты в южную часть вашей страны. Вместе с вашими воинами в ожесточен-

гитлеровских захватчиков каж-дую индь польской земли. (Аплодисменты). Вместе радо-вались победам и пережи-вали горечь утрат боевых товарищей. Хорошо помню то время. Тысячи втысячи людей, приветствующих солдаг-осво-бодителей. Слезы счастья в их глазах. Стихийные митинги, взволнованные слова дружбы.

[Окончание на 2-й стр.].





Катовице, 29 мюля. На симмиах: Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев на трибуне во время митинга. В зале во время митинга.

Телефото спец. корр. ТАСС В. МУСАЭЛЬЯНА и В. СОВОЛЕВА.

## ЗАЯВЛЕНИЕ СОВЕТСКОГО ПРАВИТ

советское правительство в своем заявлении 18 июля с. г. уже дало оценку преступному жарактеру мятежа, организованного греческой военщиной против законного президентом Макариосом, и высказалось за немедленное принятие мер к прекращению вмешательства Греции в дела Кипра. Одлако положение на Кипре не только не изменилось к лучшему, а, наоборот, стаповител все более напряженным опасным. Это вынуждает Сонетский Союз вновь привлечь нимание к происходящему на острове и вокруг него. Треческая военщина продолжает свои агрессквими действо.

жает свои агрессивные деист-вия протвы независимости кипрского государства. Посту-пающие новые сообщения пе оставляют никакого сомнения в том, что эти действия оказа-лись возможными в результа-те поддержки определенных кругов военного блока НАТО. Некоторые страны—члены ва Макариоса, фактически встали на путь поддержки путчистов. Ведь это же фант, что в столицах этих стран не было сказано ни слова в поддержку законного правительства Кип-ра и его президента Макарио-са. Зато обильно раздаются чуть ли не похвалы в адрес сосуществия повымо

чуть ли не похвалы в адрес тех, кто соуществил военное вмешательство в дела Кипра, грубо попирает суверенные права кипрокого народа.

Даже когда превидент Макарисо боратился с трибуны Совета Безопасности ООН с

Совета Безопасности ООН с призывом помочь Кипру отразить греческую, интерменцию и восстановить власть законного 
правительства, то и тут представители этих стран не сочли 
воможным поддержать его. 
Многие задаются вопросом, 
не напоминает ли происходящее в настоящее время на Кипре и вокруг него трагические 
события, когда другое независимое государство — Эфиопия 
— подверглось фашистской агрессии.

— подверглось фашистской агрессии.
Сегодяя, 20 мюля, на Кипр высадила свои войска Турция.
Начались военные: сходкновения между турсцизии войсками и отрядами мятежинков. Правительство Турции мотивирует свой шаг необходимостью защиты турецкой общины остро-

ва и заявляет, что оно пошло на него после того, как убеди-лось, что все мирные пути урегулирования конфликта ис-черпаны. Оно подчеркивает, что его действия имеют целью восстановить независимость Кипла и власть его законного

что его действия имеют целью посстановить неависимость Кипра и власть его законного правительства. Все происходящее сегодия на Кипре наглядию свидетельству, его банкротстве политики тех, кто намеревается с помощью греческой военщины прибрать Кипр к своим рукам вопреки воле кипректо покорность. Советское правительство считает, что обстановка настоятельно требует принятия быстрых и действенных мер. Советский Союз вновь подтверждает, что он последовательно и решительно выступает за независимость и суверените кипрекого государства, протил так называемого знолися.

зависимость и суверенитет кипрекого государства про-тип так называемого экозиса, имаче говоря аннексии Кипра, к чему стремится греческая военщина, имяя в виду превратить экот остров в военную базу НАТО. Необходимо обеспечить законному правительству Республики Кипр во главе с президентом Макариосом возможность осуществлять свою

симого и суверенного государства, которое существовало до военного вмешательства Гре-ции. Свой вклад должен внести и

Свой вклад должен внести и Совет Безопасности. Он выполнит свой долг, если примет твердое решение о немедленном прекращение о немедленном прекращение дела кипра, устранении всех преизтствий для того, чтобы кипра, устранении всех преизтствий для того, чтобы кипраский народ мог сам решатьского долга, если бы он не принял такого рещения.

Долг каждого государства и правительства, которому дороги мир и независимость народов, в озвыжение свой гологим в пресурпений, совершаемых греческой военщиной на глазах всего мира, оказать твердую поддержку кипрскому народу и его законному прави чельству в борьбе за независимость и суверенияте вывод из Республики Кипр всех иностранных войск.

#### Отъезд из Москвы партийноправительственной делегации НДРЙ

Делегации пди партино-правительственная делегация Народной Демонатиров и Ставе с Генеральным секретарем ЦК Национального форона, членом Президентельственного комитета Высшего партиного совета, Председателем Постоянного комитета Высшего народного совета НДРИ Абдель Фаттахом Исмандом. Она находится в Советского Совета СССР и Советского правительства. Делегация посетит Ленинград и Тбилиси. На Внуковском аэродроме делегацию провожали член Политоборо ЦК КПСС, Председатель Президума Верховного Совета СССР и Советского правительства. На Внуковском аэродроме делегацию провожали член Политоборо ЦК КПСС. Председатель Президума Верховного Совета СССР и. В. Подгорный, кандидат в члены Политоборо ЦК КПСС.

кандидат в члены Политоворо ККПСС, секретарь ЦК КПСС Д. Ф. Устинов, заместитель Председателя Совета Министров СССР И. В. Архипов, дру-гие официальные лица.

## СЛАВА ГЕРОЯМ!

ученым, конструкторам, инженерам, ТЕХНИКАМ И РАБОЧИМ, ВСЕМ КОЛЛЕКТИВАМ И ОРГАНИЗАЦИЯМ, УЧАСТВОВАВШИМ В ПОДГОТОВКЕ И ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПОЛЕТА ОРБИТАЛЬНОЙ НАУЧНОЙ СТАНЦИИ «САЛЮТ-3» И ТРАНСПОРТНОГО КОРАБЛЯ «СОЮЗ-14»

#### Советским космонавтам товарищам ПОПОВИЧУ ПАВЛУ РОМАНОВИЧУ, АРТЮХИНУ ЮРИЮ ПЕТРОВИЧУ

Дорогие говарищи!

Дорогие говарищи!

В соответствии с программой исследования космического пространства в Советском Союзе была выведена на околоземную орбиту научная станция «Салют-3» и затем осуществлен запуск
гранспортного корабля «Союз-14» с экпілжем в составе команлира корабля Героя Советского Союза, летинка-космонавта СССР
полковника Поповича П. Р. и боргимженера подполковниканиженера Артюхина Ю. П. Экипаж корабля «Союз-14» произвел
стыковку с орбитальной научной станцией «Салют-3» и после
нерехода на ее борт в течение 15 суток выполнял общирную программу научно-технических и медико-биологических исследоварищи Попович П. Р. и Артюхин Ю. П. отстыковали транспортный
корабль «Союз-14» от станция «Салют-3» и благополучно совершили посадку в заданном районе Советского Союза. Станция
«Салют-3» продолжает полет в автономном режиме.

Таким образом, советской наукой и техникой, героическим
космонартами сделан еще один важный шаг в освоении космического пространства. Создание орбитальных научных станций и
транспортных кораблей для их обслуживания открывает широкие
нерспективы в научении космоса и практической техники,
успешным выполнением поставленных партией и правительством
задач вы впосите свой достойный вклад в самоотверженный труд
советского народа по осуществлению заданий девятой пятилетки,
успешным кампольный комитет Коммунистического строительства, намченных ХХІУ съездом КПСС.

Центральный Комитет Коммунистического строительства, паремченных ХХІУ съездом КПСС.

Центральный Комитет Коммунистического строительства, парельный комительства, состое тот станции Полови
Павел Романович и Артюхин Юрий Петрович, с успешным завершением космического полета.

Торячо поздравляют вас, дорогие товарищи Полови
Павел Романович и Артюхин Юрий Петрович, с успешным завершением космического полета.

Торячо поздравляют вас, дорогие товарищи Полович
Павел Романович и Артюхин Корий Петрович, с успешным завершением космического полета.

шением космического полета.
Горячо поздравляем ученых, конструкторов, инженеров, тех-ников и рабочих, все коллективы и организации, участвовавшие в подготовке и осуществлении космического полета орбитальной научной станции ∢Салют-3» и транспортного корабля ∢Союз-14».

Л. БРЕЖНЕВ Н. ПОДГОРНЫЙ А. КОСЫГИН

#### ЦЕНТРАЛЬНОМУ КОМИТЕТУ КПСС ПРЕЗИДИУМУ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР COBETY MUHUCTPOB CCCP

Докладываем:
19 июля 1974 года после выполнения космического полета на ранспортном корабле «Союз-14» и программы работ на орбитальной научной станции «Салют-3» экипаж в составе командира полковника Поповича П. Р. и бортинженера подполковника-инженера Артюхина Ю. П. совершил посадку в заданном районе Советского Союза.

За время 15-суточного полета на борту орбитальной научной станции «Салют-3» нами проведена общирная программа научнотехнических и медико-биологических исследований и экспериментов.

ментов.
Все системы станции и корабля работали нормально.
Все системы станции и корабля работали нормально.
Горячо благодарим Центральный Комитет КПСС, Президиум
Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР за оказанное
нам доверие по осуществлению космического полета.
Чувствуем себя хорошо, готовы к выполнению новых заданий

#### ЦЕНТРАЛЬНОМУ КОМИТЕТУ КПСС ПРЕЗИДИУМУ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР COBETY MUHUCTPOB CCCP

Мы, ученые, конструкторы, инженеры, техники, рабочие и космонавты, принимавшие участие в создании и осуществлении полета на орбитальной научной станции «Салют-3» и транспортном корабле «Союз-14» экипажа в составе командира корабля полковника Поповича П. Р. и бортишженера подполковника-инженера Артюхина Ю. П., выражаем слубокую благодариостъ Центральному Комитету КПСС, Президиуму Верховного Совета СССР и Совету Министров СССР за постоянную заботу и внимание к работе наших коллективов и организаций, за теплые слова приветствия.

приветствия.

Заверяем ленинский Центральный Комитет Коммунистической партин и Советское правительство, что приложим все наши силы и знания для успешного осуществления планов дальнейшего освоения космоса в интересах советской науки, на благо челове-

### YKA3 ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О награждении Героя Советского Союза, летчика-космонавта СССР тов. Поповича П. Р. орденом Ленина и второй медалью «Золотая Звезда».

За успешное осуществление полета на орбитальной научной станции «Салют-З» и транспортном корабле «Союз-1-4» и проявленные при этом мужество и герооизм наградить Героя Советского Союза, летчика-костою на при запрадить при советского Союза тов. Поповича П. Р. соорудить бронзовый бюст на родиме героя.

Председатель Президнума Верховного Совета СССР Н. ПОДГОРНЫЙ. Секретарь Президнума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

#### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О присвоении звания Геров Советского Союза летчику-космонавту тов. Артюхину Ю. П.
За успешное осуществление полета на орбитальной научной станции «Салют-3» и транспортном корабле «Союз-14» и проявленные при этом мужество

Председатель Президнума Верховного Совета СССР Н. ПОДГОРНЫЙ.

Секретарь Президнума Верховного Совета СССР
М. ГЕОРГАДЗЕ. **Москва. Кремль. 20 июля 1974 г.** 

YKA3 ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО COBETA CCCP

присвоении звания «Летчик-космонавт СССР» тов. Артюхину Ю. П. За осуществление космического полета на орбитальной научной выним «Салют-3» и транспортном корабле «Союз-14» приста зва-е «Летчик-космонавт СССР» тов. Артюхину Юрию Петровичу.

Председатель Президнума Верховного Совета СССР Н. ПОДГОРНЫЙ.

Секретарь Президнума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ. Москва, Кремль. 20 июля 1974 г.

#### От Центрального Комитета КПСС. Президиума Верховного Совета СССР Совета Министров СССР

Центральный Комитет КПСС, пре-зидмум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР с глубомим приспорбием извещают, что 19 ию-ля 1974 года на 68-м году жизни кпСС, депутат Верховного Совета Михайлович Рябиков.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ KOMHTET кпсс

COBETA CCCP

CCCP

навливать шахты и заводы Си-незии.
В те незабываемые дни мне учарим-Дунайце и Яблонке, в Кракове и у вас, в Катовице. (Аплодименты). Тогда же я посетил Поронию, где владямир Ильич Ленни со-здал много замечательных произведений, проводил сове-щания с первыми большевист-скими депутатами думы. Два года жил и работал в Польше Лении. Он хорошо знал и дюбил вашу страну, уделял много впимании развития

щихся народной Польши.
От всего сердца хочу поздравить вас, дорогие товарищи, с замечательным юбилеем — 30-летием сощалистической Польши, (Ацлодисменты), Горчей, братский привет вам от Коммунистической партии Сорчей, братский привет вам от Коммунистической партии Сорчей, от всех трудящихся нашей страны (Продолжительные аплодисменты).

Думаю, не будет преуведичением сказать, что минувшие три десятилетия развития ва шей страны по социалистическому тутя равны целой исторической эпоке. Это так, потому что под руководством ком

рической эпохе. Это так, пото-му что под руководством ком-мужистов родилась и окрепла новая Польша, гле вся власть принадлежит трудящимся. Это так, потому что во много раз выросли производительные си-лы страны. Это так, потому что в корые изменился образ жиз-чт полькоро нарола, сами ус-

И за всеми этими достижениями стоит рабочий класс Поль-ши — его воля и энергия, его высокое революционное созна-

ние.
На заре возрождения Поль-ти, в самое трудное для стра-ны время, польские рабочие по праву встали во главе народа. вселили в него уверенность и оптимизм, воодушевили на строительство новой жизни. Поднялась из руши красавица Варшава. Золотые рабочие руки возводили квартал за квар-талом жилые дома, давали жизнь замершим шахтам и за-

разореннои деревне.
Рабочий класс был душой со-здания новой, социалистичес-кой государственности. При его ведущей роли возникло дейст-вительно прочное, действительное своим демократизмом, сво-им вниманием к нуждам и инте-ресам каждого трудящегося че-ловека. О такой Польше мечтамногие поколения револю-многие поколения револю-меров, за такую Польшу жались пролетарии Силе-ги Домбровского угольпого ссейна, Варшавы и Лодзи. Сломив сопротивление эксплуататоров и их слуг, рабочий 
класс вступил в прочный союз 
с крестьянством и грудовой интеллигенцией и таким образом 
впервые действительно объединил нацию. Не случайно миогие тысячи поляков, которых в 
прошлом нужда и бесправие 
раборосали по миру, видят в 
сегодиящией Польше свою обновленную, прекрасную родиты).

Рабочий класс не только сберег все дучшее, с о з д в и н о епольским гением. Его марксистоко-ленинская идеология, гу-

стско-ленинская идеология, гу-манистические убеждения, мо-раль бесконечно обогатили ду-ховные ценности народа. Имен-но рабочий класс вдохнул в на-

ховыме ценности народа. именню рабочий класс врохнул в наниональную культуру новую
жизнь, сделал ее по-настоящему патриотической и вместе с
тем глубоко интервационалистской.
С развитием социализма мениется и сам рабочий класс.
Взяв на себя ответственность
за судьбы общества, рабочий
человек вырабатывает в себе
государственный взгляд на положение в стране. Развитие
производства, повышение общественно-политической активности масс, бережное отношение к народному достоянию
и это свое социалистическое
сознание рабочий класс передает своям сомозникам, привидает своим союзникам, приви-вает всей нации.
Вполне заслуженны тот почет

Вполне заслуженны тот почет и то уважение, которыми окружен сегодия в Польше рабочий человек. Революционность, идейность, организованность — все эти качества, присущие рабочему классу, в концентрированной форме воплотила в себе Польская объединенная рабочая партия. Признанный руководитель народной Польши — партия коммунистов постоянно укрепляет свою связы ши — партия коммунистов потолнно укрепляет свою связь с массами, учится у них и месте с тем ведет их за собой. Отсюда такие характерные черты сегоднящией ее деятельности, как творческое использование общах заковомерностей строительства социализма, постоянное совершенствование форм и методов руководства, непримиримость к шаблоста, непримирим пользуется центральный комичет вашей партии и его Первый секретарь, замечательный сын польского рабочето класса, сым вышей с давари Герек. (Бурные аплолисменты).

Лорогие товарищи! Свое 30-летие социалистическая польша встречает в окружении друзей. В эти дни в Советском напи народы прошля вмете, прошля друмно, сплочен-

Союзе вспоминают путь, кото-рый напин народы прошли вме-сте, прошли дружно, сплочен-но и плодотворно, Советский Союз был, есть и будет вериым другом и надежным союзии, ком социалистической Польши

потелнами. Поличения в пороже обрато облагосостоятия.

Дорогие товарищи Вот уже более 125 лет рабочее движение воодушевляется призывом маркса и Энтельса — «Пролетарии все стран, соединяйтесьі». (Аплодисментия). Интернациовализм — одно из самых важных и благородных качеств рабочего класса. И мырады тому, что солидарность рабочего класса постоянно крепнет в мировом масштабе. Ведь это факт, что рабочее движение оказало могучую поддержку героическому Вьетнаму. Вель это факт, что и коммунисты, и социалисты, и коммунисты, и социалисты, и прутие политические гечения рабочего класса совместно участвуют в массовой кампа.

другие политические течения рабочего класса совмести участвуют в массовой кампании протеста против элодеяний фацизма в Чили. Об укреплении пролегарской солядарности свидетельствует и совместная борьба национальных отрядов рабочего движения многом стран против всевластия мипериалистический монополий, за социальный прогресс, и заметная тяга к сотрудинеству левых сил в мире капитала как в национальных, так и в нитериациональных, так и в нитериациональных, так и в нитериациональных рамках.

нистическом движении.

Не случайно многие коммунистические и рабочие партии
ставят сейчас вопрос о необходимости подготовки и проведения новых международных
встреч, которые позволят сообща оценить ход событий,
найти наяболее эффективные
в новых условиях пути и средствя борьбы за общие цели, за
дело мира и безопасности на
родов. (Аллодиементы). Мы с
этим согласны и считаем, что
время для таких встреч назрело.

Семь дет прошло с тех нов.

нужен всем народам нашен планеты. В значительной мере благодаря совместным действиям социалистических государств, которые получили поддержку пролетариата, всех прогрессивных сил мира, удалось в последние годы добиться существенного илимата. У нас есть основания сказать, что инкогда еще социалистическое содружество не располагало таким могуществом, таким влиянием на ход между-таким влиянием на ход между-

полагало таким могуществом, таким влиянием на ход между-народиных событий, как сей-час. (Продолжительные апло-дисменты). Мы ставим перед собой реальные цели и, как показывает практика, умеем их добиваться.

их добиваться.

Наша внешняя политика носит классовый характер, она
отражает волю и чаниия люней труда. Народы знают и понимают, что мы стремимся к
прочному миру, — к миру для
себя, к миру для деех. (Продолжительные аплодисменты),
Вот почему мы с оптимизмо
смотрим в будущее, верим в
успех нашей динии в международных делах.

смотрим в одудием, верим в успех нашей динии в международных делах.

Мы хорошо знаем, однако, 
чо есть еще противники оздоровления международной атмосферы. На разный манер пытаются они препятствовать разрядке напряженности и утверждению принципов мирного сосуществования. У мировой реакции есть добровольные пособники, которые, 
не гнушаясь никакой ложью, 
интаются броскть тень на политику наших государств. Но 
никакие происки враждебных 
сил не собьют нас с взятого 
мурса на утверждение прочного мира на земле. (Продолжятельные аплодисменты).

Нам. советским людям, и

но, сколь многое заключено в слове «мир». Самой доролой ценой заплатнии наши народы за право спокойно, без помех излае во спокойно, без помех излае во спокойно, без помех излае втого дом. (Бурыме аплодисменты. Возгласы: «Да здравствует партия Ленина — КПСС. Да здравствует мир между народамы». Мы и впредь будем вместе решительно оберегать небо планеты от туч войны. В этом ни у кого не может быть сомнения! И мы уверены: будем вместе эа политикой мира и мирного сотрудничества. (Продолжительные аплодисменты). Желаю вам, друзья, новых больших успехов в труде и в жизни, желаю вам, друзья, новых больших успехов в труде и в жизни, желаю счастья и пропетания каждой польской семье. Всем сынам и дочерям сопиалистической польпи! (Бурыме аплодисменты).

Я хочу поблагодарить Центральный Комитет Польской объединенной рабочай партии, лично товарища удварда Герека за приглашение посетить Польщу в эти знаменательные дни, за радушие и тепцій прием, оказанный мне и моим товарищам. (Авлодисменты).

Да здравствует польский народ и его славный рабочий класс — знаменосен социализма! (Бурыме аплодисменты).

Да здравствует Польская объединенная рабочая партия.

Да здравствует Польская объединенная рабочая партия.

Все встают).

Да здравствует Польская объединенная рабочая партия — боевой авангард трудящих ся социальствческой Польши (Бурыме авлодисменты).

Да здравствует вечная и нерушимая советско-польская дружба! (Бурыме, продолжительные аплодисменты. Участники митинга скандаруют: «Да здравствует киСС!»).

здравствует мирг», «Да здрав-ствует КПСС!»).

Вурными, продолжительными аплодисментами приветст-уют участники митинга сооб-щение о том, что решением превиднума Катовицкого вое-водского нароляюто совета Ге-неральному секретарю ЦК КПСС товарищу Л. И. Брек-нену за выдающиеся заслуги в деле упрочения мира между народами и укрепления меж-дународного коммунистическо-го и рабочего движения, разви-ити всестороннего и плодотвор-ного согрудничества, дружбы и сюза между Союзом Совет-ских Социалистических Рес-публик и Польской Народной Республикой, в знак благодар-ности за личный вклад в осво-бождение польских земель от титлеровской оккупации при-своено звание почетного граж-занина Катовицкого воевод-ства.

Под овацию присутствую-

ства. Под овацию присутствую-щих этот документ, скреплен-ный гербовыми печатями всех

имй гербовыми печатями всех городов и уездов Силезин и Домбровского угольного бассейна, вручается товарищу Л. И. Брежневу.
В память о встрече и в знак нерушимой дружбы, которая объединяет братские народы СССР и ПНР, товарищ Л. И. Брежнев передал в дар грудящимся Катовицкого воеводства картину известного советского художника Петра Мальцева «К Лекину».
Величественная манифеста

# OFHEHHAR BAXTA

СЕГОДНЯ — ДЕНЬ МЕТАЛЛУРГА

СЕГОДНЯ трехмиллионный отряд советских металургов отмечает свой профессиональный празваник. В этом году работники черной и цветной металлургии обязались вырустирь сверх годового плана 476 тысяч тонн чугуна, 587 тысяч тонн стали, 482 тысяч тонн промата, значительное количество цветных металлов, минеральных улобрений, товаров массового спроса. Весь прирост производства продукции, как и в прошлые годы пятилетки, решено обеспечить за счет повышения производить за счет повышения производительности труда. Съвше 42 процентов весх предприятий приняли встречные планы по производству основных видов продукции.

Свой праздник — День металлурга производству которые по соревными производственными успемны. Подведены итоги Всесоюзного сопралистического соревнования, которые поназали, что коллективами предприятий в организаций успешно осуществляются социалистические обязательства и встречные планы на 1974 год оп произведено сверх плана более 3500

по производству важненших видов продукции. Только за первую половину года произведено сверх плана более 350 тысяч тонн чугуна, около 600 тысяч тонн чугуна, около 600 тысяч тонн проката и труб, мистиствисти тонн претных металлов и сплавов, товаров на родиого погребления, минеральных удобрений. Как всегда, впереди илут прославленые коллективы Магнитогорского металлургического комбината, Череповенского комбината, Череповенского комбината, Череповенского комбинатов, череповенского соно-пинкового комбинатов. Металлургического и Усть-Каменогорского свиново-пинкового комбинатов. Металлургическая промышленным героями груда. Только по итогам работы за 1973 год 19,5 тысячы металлургов и горяжков награждены правы в правильными наградами.

год 19,5 тысячи металлургов и горвяков награждены прависпльственными наградами, а 21 из них удостоен высокого звания Героя Социалистического Труда, Мие котелось бы назвать имена наших правофлавговых соревнования, Героев Социалистического сталевара завода «Электросталь», депутата Верховного совета СССР В. Постникова, 
старшего флотатора Балхашского горно-металлургического можината Н. Чегушиной, бригацира экскаваторициков Криворожкого Южного горно-обо-

комбината Н. Чекушиной, бри-гадира экскаваторициюв Кри-ворожского Южного горно-обо-гатительного комбината В. Ми-роненко, бритадира вальцов-щиков завода «Запорожеталь» В. Орлова и многих других. Социалистическое соревио-вание в пентой и черной ме-талургии направлено на уве-личение объема производства, повышение качества металло-продукции, расшиврение ее сор-тамента, более полное исполь-зование мощностей агрегатов, рациональное расходование то

приятиями.
Вот пример такого соревнования. Череповецкие метал-

приятиями. Вот пример такого соревнования, Череповещие металурги организовали его со споими поставщиками сміры и в то же время взяли на себя немалье обязательства и перед погребителями своей продукции. В обязательствах и встречных планах коллективов все большее отражение находят проблемы повышения качества металлопродукция. И не случайно родилась инициатива отражение находят проблемы повышения качества металлопродукция. И не случайно родилась инициатива отражение инициатива отражение металлургического завола, развернувщих борьбу за сталь высщего качества, которую полдержали коллективы Магинти, череповещого металлургического завола, завола «Запорожеталь», обязавшисся выплавлять от 65 де 00 процентов стали от общего колячества и оприскам, превышающих требрания государственных стандартов. В начале года междуэтими предприятиями был заключен логовору включаются и средненных общего в предприятия черной металлургических предприятия. Начатое по инициативе доменциков Нижнего Тагила сореннование за приболжение общего на предприятиях черной металлургии. Ход соревнования показывает, что стомилнонный рубеж будет взя металлургим в этом году.

Один из вопросов, который занимает сегодня очень важное место в соревновании металлургия в том году.

бота по достижению нанвыс-шей проязводительности каж-дого агретата и, в частности, борьба не только за наивые-шую производительность, но и за достижение в самые крат-чайшие сроки всех проектных показателей агретата. В условиях, когда мы очень много строим, вводим новые производственные мощности, этой работе мы должны уде-лять постоянное и серьезное внимание. Здесь у нас есть ряд положительных примеров. Это — опыт организации социали-стического соревнования при

миния на оратском алюмние-вом заводе.
Однако еще нельзя сказать, что все у нас идет гладко и по плану. Мы еще зачастую стал-киваемся со справедливыми претенвиями потребителей на-шего металла на недостаточ-чем хамество нашей металло.

Не всегда у нас еще на долж-ном уровне организовано ма-

ми планами. По итогам работы за 6 месадев не справились с планами по производству уугуна одно предприятия, проката—песть предприятий. Среди предприятия, проката—песть предприятий. Среди предприятий. Среди предприятий, проката—песть предприятий и Орско-Халиловский металлургический металлургический металлургический металлургический металлургический металлургический завод. Одной из главных задач, стоящих перед металлургами, вяляется борьба коллектинов за всемерный рост производительности труда. Путей решения ее у нас немало. Это в первую очерель техническое переворуми технологии и передовой организации труда, совершенствование управления, соренювание за достижение лучших экономических показателей, повышение трудовой диспиплины и квалификации работников, подтотовка кадров. В результат проделанной работы четыре года подряд металлурги обеспечивают упеличение объемов производительности труда при высоком коэффиниенте использования агрегатов до 96—98 процентов.

Вот еще только несколько

вання агрегатов до 96—98 про-центов.
Вот еще только несколько пифр, характеризующих сего-лияшимом металургию. В ус-ловиях роста мощностей, агре-гатов, громадных скоростей процессов в одну минуту на наших предприятиях произво-дится 320 тонн агломерата и окатышей, 120 тонн чугуна, 230 тонн стали, 190 тонн про-ката. В цветной металлургия получают 74 элемерта таблицы менделеева и много их производных.

Менделеева и много их производных.
Понятно, что в этих условиях простои, аварии, срывы ритма приводят к немалым потерям. Поэтому, развивая соревнование, борясь за достижение высоких технико-экономических показателей, мы мпого внимания уделяем росту технического, образовательного и сультурного уровня наших рабочих, повыщению трудовой дисциплины, ответственности наших инженерно-технических даботников, мастеров за работу каждого агрегата.
Задача повыщения эффективности использования метала в наролном хозяйстве, записанная в срешениях XXIV съезда КПСС, — общенародная, деталурги обязаны идти в авангарде.
От имени всех металлургов хочу передать огромную благодарность и чувство признательности нащим смежникам; строителям, мапиностроителям, мелезнодожникам, всем тем, ито помогает металлургам производять металл девятой питилетки.
От имени коллегии Мини-

пятилетки.
От имени коллегии Министерства черной металлургия
СССР и коллегии Министерства цветной металлургии СССР,
президиума ЦК профсоюза рабочих металлургической проминистической стромышлачиеся от всей луши помышленности от всей души по-здравлию всех горняков, обо-гатителей, доменщиков, обо-гатителей, доменщиков, обо-лизников, анодчиков, ученых всех тех, кто посвятил се-бя, свою жизнь огненной про-фессии, с нашим праздником— Днем металлурга.

м. костоков, председатель Ци профссю-зе рабочит металлургиче-ской промышленности.

# СЕРДЕЧНЫЕ ВСТРЕЧИ НА СИЛЕЗСКОЙ ЗЕМЛЕ

да Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева, Первого секретаря ЦК ПОРП Э. Герека, Председателя Совета Министров ПНР П. Ярошевича и других польских руководателей. Давияя дружба, нерушимая рабочая солидарность связывают трудящимся силедарность связывают трудящимся силедарность связывают трудящимся силедарность сирудящимися намодилась в ревомоционных боях, в борьбе промене фашима, она находит яркое воплощение в братском сотрудничестве социалистических стран. И сегодия, когда вся Польща, все ее друзыя отмечают 30-летие Польской Народной Республики, эта дружба еще раз выразилась в том, как тепло и сердечно встречали жители Силезии товарища Л. И. Брежнева, который прибыл на польскую землю, чтобы провести этя знаменательные дни вместе с польским дом. вести эти знаменательные

В первой половине дня товарищи Л. И. Брежнев, Э. Герек возложили алые гвоздики подножию памятника деятеля: польского революционного дви-жения, который воздвигнут в городе Сосновце. При возложении цветов присутствовали заслуженные деятели польско-го рабочего движения, делега-

Затем товариш Л. И. Бреж-нев и польсие руководители направились на одну из круп-пейших новостроек социали-тической Польши — метал-лургический комбинат «Като-вице», который юзводится при техническом содействии Со-ветского Сююза. Гостей встре-чали представители 14-тысяч-ного отряда рабочих, техников, инженеров. О холе строитель-ства и будущем комбината рассказал заместитель минист-ра тяжелой промышленности пиНР, директор объединения металлургической промышлен-ности Ю. Влащак.

ПНР, директор объединении металлургической промышленности Ю. Блащак.
В знак глубокого уважения 
польского рабочего класса к 
трудящимся Страны Советов, 
к Коммунистической партии к Коммунистической партии Советского Союза, в знак неру-шимой дружбы польских и советских рабочих под бурные аплолисменты присутствующих товарищу Л. И. Брежневу было вручено удостоверение № 1 почетного члена рабочего коллектива металлургического

комбината.
Товарищ Л. И. Брежнев горячо поблагодарил рабочих за оказанную ему честь. Он подчеркнул большое значение тру да металлургов и шахтеров для народного хозяйства страны. Леонид Ильич назвал метал-

лургический комоннат «Като-вице» еще одним манком совет-ско-польской дружбы. Ренеральный секретарь ЦК КПСС передал коллективу ком-бината от советских металлур-гов броизовую скульптуру. И. Шадра «Рабочий со знаме-

м. Падра «Рабочий со знаменемь.

Жители силезских городов 
Челядаь, Семяновице-Сленске, 
Бытом, Свентохловище, по которым проезжал кортеж автомашин, сердечно, с большим 
радушием встречали высоких 
гостей. Товарища Л. И. Брежнева и польских руководителей 
приветствовали представители 
заводских партийных организаций, делегации рабочих. Это 
были теплые, задушеные 
встречи. Они выдились в яркую демонстрацию польскосоторым уважении к КПСС, 
своей решимости всегда илти во 
дином торою с Советских Союзом в борьбе за дело социализма, за мир во всем мире. 
Товариш Л. И. Брежнев 
передал польским рабочим слова 
сердечного привета от советских горинков и металлургов, 
т Коммунистической партии 
Советского Союза, от всего 
сетского парода. Он говорил о 
ветского парода. Он говорил 
сетского парода. Он говорим 
сетского парода. Он говория 
сетского парода. Он г

Выступая перед рабочими металлургического завода «Едность», Леонад Ильич Врежностъ. Леонад Ильич Бреж-нев напомиял о том времени, когда советские войска, в ря-дах которых он находился, вместе с польскими воинами сражались за освобождение южных районов Польщи, В те дии, сказал товариц Л. И. Бте дии, сказал товарям л. гл. Брежнев, мие, конечно, труд-но было представить, что я вновь окажусь здесь спуста гридцать лет в качестве ваше-го гостя, участвика большого праздника свободной и процве-тающей Польши.

сте с польскими руководителя-ми посетил широко известный в ПНР Хомунский парк куль-туры и отдыха. Тысячя отды-хающих тепло их приветство-вали. Бурньми аплолисментавали, оурными аплодисмента-ми встретили присутствующие сообщение заместителя Предсе-дателя Совета Министров ПНР, министра горнодобывающей и энергетической промышлен-ности Я. Митренти о том, что Генеральному секретарю ЦК КИСС Л. И. Возмунару, присос-Генеральному секретарю ЦК КПСС Л. И. Брежневу присвоено звание почетного шахтера Польской Народной Республики. Оно присуждено за выдающиеся заслуги в деле укрепле-ния единства международного

Я. Митрента вручил Леонн-ду Ильичу Брежневу почетный диплом, а также передал от силевских горняков как символ дружбы с советскими трудящи-мися традиционную форму польских шахтеров.

польских шахтеров.
Товарищ Л. И. Брежнев отметил, что ему — сыну потомственного рабочего и самому в недавнем прошлом рабочему — особенно приятно получить вание подчетного шахтера. Сер-— осооенно приятно получива вание почетного шактера. Сер-дечно поблагодарив польских друзей за высокое проявление добрых чувств к нему лично, к коммунистической партии Советского Союза, к советско-му народу, он сказал:

му народу, он сказал:
Большое счастье, что между
Коммунистической партией Со-ветского Союза и Польской
объединенной рабочей партией
существуют такие близкие и
братские отношения. Это ук-репляет сплоченность наших
стран и всего селина и стран и всего социалистическ

#### К сведению депутатов Верховного Совета СССР девятого созыва

Регистрация депутатов Верховного Совета СССР, прибывающих на первую сессию, будет производиться 22, 23 и 24 июля с 10 часов утра до 7 часов вечера в Кремле, в здании Президиума Верховного Совета

ВСТРЕЧА А. А. ГРОМЫКО
С ПОСЛОМ ТУРЦИИ
М. ТЮРКМЕНОМ
20 июля член Политбюро ЦК
КПСС, министр иностранных дел
СССР А. А. Громыко принал посла
Турецкой Республяки в СССР
И. Тюркмена по его просьбе и имел
с ним беседу.
В ходе беседы были обсуждены
события на Кипре.

ообщение

По сообщению агентства Франс Пресс, 20 июля с. г. в Советском Союзе в связи с резтической обстановки в восточной части Средиземного моря якобы приведены в боевую готовность сначала часть, а во второй половине дня 20 июля с. г. я все Вооружен-

По сообщению агентства, в ответ на это при-ведены в боевую готовность

TACC вооруженные силы НАТО в Ев-

ТАСС уполномочен компе тентными органами заявить, что это сообщение агентства Франс Пресс является сплошна дальнейшее обострение обстановки, в котором, очевид-но, заинтересованы некоторые агрессивные круги.

ского Союза находятся в обычном повседневном состояния и в повышенную готовность не

«ТРУД» • 2 стр. • 21.7.74 г. -

## ТЕМПЫ НАШЕГО РОСТА

ИТОГИ развития народного хозяйства в минувшем полугодии не могут не радовать. Онв свидетельствуют о том, что труженики нашей страны ударной работой ответили на Обращение Центрального Комитета КПСС к партии, к советскому народу о развертывании массового социалистического соревнования, добились значительных успеков в борьбе за досрочное выполнение планов четвергого, определяющего года пятилетки. Обратимся к строкам сооб-Сообщение ЦСУ СССР об итогах выполнения Государственного плана развития народного хозяйства СССР

ние планов четвергого, определяющего года пятилетки.

Обратимся к строкам сообщения ЦСУ СССР, из огромного количества данных выберем нанболее характерные и на конкретных примерах проанализируем эффективность использования резервов в некоторых отраслях народного хозяйства. В первую очередь необходимо отметить перевыполнение заданий всеми общесоюзными и союзно-республиканскими промышлеными инистерствами и всеми союзными республиками. Назову такую цифру — произволство ми республиками. Назову такую пифру — производство промышленной продукции увеличилось по сравнению с первым полугодием 1973 года на 8,3 процента по утвержленному годовому плану. Сверх плана реализовано продукции на 4,5 малиарда рублей. Такие данные дают возможность убедиться—обязательства трудящихся не расходятся с делом, народное хозяйство получило больше.

в первом полугодии 1974 года комментирует заместитель председателя Госплана СССР М. А. ПЕРЦЕВ

в первом полугодии 197.

чем прежде, автомобилей, сельскохозяйственных машин, цемента, бумаги, синтетических смол, минеральных удобрений. Примечательно, что четыре пятых всего прироста промышленного производства получено за счет роста производительности труда.

Решение задач пределяющего года пятилети, как и прежде, прочно связано с ускорением научно технического прогресса — решающим фактором роста производительности труда. Усилиями рабочих, инженеров, ученых, новаторов производства разработаны и внедрены новые машины, механымы, материалы, более прогрессивные технологические процессы, осуществлялась комплексная механизация и автоматизация производства, осноен и начат выпуск около 1.500 новых видов изделий. Свыше 6 тысяч изделий улостоены яз полугодые государственного Зкака качества. Кстаги, аттестация не только помогла улучшить качество продукции, но и способствовала повышению общей эффективности производства и авторитела советских товаров за рубежом.

В сообщении ЦСУ приводятся результаты работы отдель-

рубежом.
В сообщении ЦСУ приводятся результаты работы отдель-

ных министерств, указаны цифры производства важнейших
видов продукции в целом по
стране. Как видио, высокими
кемпами развивается металлургия — одна из основных отраслей тяжелой промышленности. Данные. характеризующие рост выпуска черных металлов, таковы: чугуна по
сравнению с первым полутодием 1973 года произведено на
5 процентов больше, а стали—
ва 4 процента.

лием 1973 года произведено на 5 процентов больше, а стали—
на 4 процента.

Технический прогресс в большой мере зависит от цветной металлургии. В первом полугодии намного возросло производство меди, алюминия, никеля, олова, свинца и других 
цветных металлов. По сравнению с тем же периодом минувшего года объем товарной пролукции возрос на 7,2 процента 
прогив 5.7 процента по плану. 
Необходимо и в дальнейшем 
обеспечить опережающее развитие цветной металлургии. 
Ведь роль цветных металлов 
в промышленности и строительстве непрерывно позрастает. Перед работниками этой 
отрасли стоит задачи — добиться увеличения производстает постоит задачи — добиться увеличения производстает постоит задачи — добиться увеличения производстает, более полного извлечения металлов из руд. Усилить

борьбу за решение этих задач нужно в первую очередь кол-лективам Иртышского полиме-таллического комбината. Сред-неуральского мелеплавильного и Побужского никелевого за-водов. Тыривызуаского горно-металлургического комбината и некоторых других предприя-тий, не справившихся с плана-ми по ряду видов пролукции.

ми по ряду вилов продукции.

Широкий размах получило капитальное строительство. За шесть месяцев введены в жеплуатацию лесяки новых крупных государственных преприятий, большое количество цехов и производств на лейстроицих объектах. Успех стротелей был бы немыслим без четкой работы промышленности строительных материалов, продукция которой составляет большую часть затрат, выделенных на капитальное строительство.

тельство.

В первом полугодии перевыполнен план производства цемента на 75 тысяч тони, оконного стекла — на 900 тысяч
квадратных метров, асбеста —
на 18,5 тысячи тони. Значительно увеличился выпуск облицовочных цветных и крупноразмервых керамических плиток
для устройства нолов, кислотоупорных и фарфоровых сани-

тарно-строительных изделий, звукопоглощающих плит, фасонных асбонементных плит. Основной прирост обеспечен за счет модеризания предприятий, реконструкции действующих производств на Краснопреком и Воскресенском комбинатах асбесто-цементных изделий, обеспечен за среди обеспечен за среди обеспечен за среди обеспечен за смете и производств на Краснопреком и Воскресенском комбинатах асбесто-цементных изделий, обеспечен за гори обеспеченных изделий, обеспеченных изделий, обеспеченных изделий, обеспеченных изделий, обеспеченных изделий, обеспеченных изделительность производительность и производительность и поможном транспорте улучшились показатели использования подвиводительносты докомотнов (на 1,9 процента больше чем за первое полугодие проимого года. Новысилась и среднесуточная производительность вагонов, которая на 0,4 пролого года). Повысилась и сред-несуточная производительность вагонов, которая на 0,4 про-цента выше плана. Несколько ускорился оборот вагонов, но недостаточно высока еще ско-рость движения поевдов из-за отставания в увеличении про-пускной способности на ряле

необходимо повысить ритмич ость работы транспорта, луч ше использовать грузоподъем-ность вагонов, сокращать их порожние пробеги, а также простои на путях предприятий, станций.

простои на путах предприятил, станций.

Сообщение ЦСУ СССР подтверждает, что развивается не только промышленное производство, строительство и транспорт, но и постоянно растет благосстояние советского народа, успешно претворяется в жизнь программа, намеченная в этой области ХХІV съездом КПСС. Приводятся данные ПСУ о продаже товаров в государственной и кооперативной горговле: населению больше, чем в первом полуголни прошлого года, продано мяса, рыбы, масла, яиц, овощей, одежды, белья, ткачей, трикотажных изделий.

По сравнению с тем же пе-

пелий.

По сравнению с тем же периолом 1973 года на 10 процентов возрос объем бытовых услуг, оказываемых населению. За первое полугодие открылось 900 предприятий службы быта. Продолжала осуществляться программа жилищного и культурно бытового строительства. Государственными предприятиями и организациями, жилищно - строительными копперативами введено в экс-

ко народы, связанные общей целью...

3 ДЕСЬ, пожалуй, самое время рассказать об Алоизе Хаше. Потому что сегодняшний день завода и его день вчеращиний, по-можну, недызя отделить от жизни этого рабочего, профсозовного вожказ большего и кото говарищи по партии, по общей борьбе своей жизнью под-

по общей борьбе своей жизнью пол-готовыли и осуществляют то, чем се-годня горда страна. В его жизни было немало трудных странии. Когла гитаровим захвати-ям Польшу, Алоня, тогла еще подро-сток, вынужлен был покинуть стра-ну, Как многие поляки, он нашея убежеще в Советском Союзе. А по-тося войма пришла на русскую землю.

дайте им большой привет. С удовольствием выполняю эту просьбу!

Когда корреспонденция была пол-готовлена к печати, я набрал вар-шавский номер телефона 20-46-61 и попросил Хаша.

— Что нового на «Варынском»?

О, новостей много! Украшаем завод, подводим итоги соревнова-

завод, подводим итоги соревнования.

А самая главная новость — вивит Генерального секретаря ЦК
КПСС Леонида Ильича Брежнева.
У нас считают, что это великая честь для всех поляков, призиание больших достижений нашей
страны, еще одно яркое подтвержление нерушимой советско-польской
дружбы.
Мы будем счастливы принять высокого гостя у себя на заволе!

А. ВАСИЛЕНКО.

А. ВАСИЛЕНКО. (Споц. корр. «Труда»). ВАРШАВА — МОСКВА.

плуатацию 600 тысяч новых благоустроенных квартир. Улучшилась мелицинская помощь населению. На 8 тысяч увеличилось число больничных коек, открылись поликлиники на 17 тысяч посещений в смену. Развивается народное образование — различными видами обучения охвачено более 85 миллионов человем.

85 миллионов человем.

Как вилно из сообщения ЦСУ СССР, трудящиеся нашей страны настойчиво претворяют в жизнь напряженные задания нанешнего года. Правда, успокаиваться на достигнутом нельяя. Необходимо сконцентрировать внимание и усиляя тружеников на существующих проблемах. Именно на такой подхол нацеливает нас декабрыский Пленум ЦК КПСС 1973 года, который сосредоточил внимание на необходимости всемерного использования имеющихся внутренних резерсти всемерного использования имеющихся внутренних резеров. На Пленуме было полчеркнуго, что задачи двух последних лет пятилетки папряженые, но они должны быть обязательно выполнены. Дорога, по которой следует идти, известна — это мобилизации всех сил, улучшение управления хозяйством, высокоорганизованный и производительный труд, повышение дисциплины производства.

«Ни один рабочий день, ни

«Ни один рабочий день, ни один рабочий час не должен пропадать впустую!... говорил недавно говарищ Л. И. Брежнев на встрече с набирателями Бауманского округа. — Дело теперь за тем, чтобы достойно завершить 1974 год в датилеку в недом пятилетку в целом».

## НЕРУШИМОЙ ДРУЖБЫ

ВАРШАВА, 20 июля. (ТАСС). «Горячая встреча Л. И. Брежнева в сто-лице Польши», «Обации в честь Л. И. Брежнева и Э. Герека», «Да здрав-ствует польско-советская дружбаї», «Многотысячная манифестация в честь высокого гостя»— под такими заголовками центральные польские газеты помещают обширные отчеты о прибытии в ПНР Генерального секре-таря ЦК КПСС.

Нынешний визит, отмечает орган ЦК ПОРП «Трибуна люду», как и все предыдущие, которые тов. Л. И. Брежнев наносил в нашу страну, является важным событнем в истории наших отношений с первым государствос сциализма, со страной, с которой изс связывают неразрывные узы дружбы.

циализма, со страной, с которой нас связывают керазрывные узы дружбы. Указав, что отношения между нашмим партиями, народами и государ-ствани вступили на новый, качественно более высокий этап, соответствую-щий развитню социалистического строительства в обеих странах и жиз-ненно важным интересам двух народов, газета подчеркивает: Поборижом именно такого типа мовых, качественно высших отношений является Гене-ральный секретарь ЦК КПСС Л. В. Брежнев, которому стояща народно-польши оказала сераечную, горичую встречу. Мы встречали товарища Л. И. Брежнева по-польски, как встречато близкого друга. В лице Гене рального секретаря ЦК КПСС народная Польша пригласкла к себе братский Советский Союз. Это наш общий праздник.

Нет большей награды для коммуниста, чем доверие рабочего класса, уважение широких народных масс. Именно таким всеобщим уважением и признанием не только в Советском Союзе и странах социалистического содружества, но и в других странах мира пользуется Леоница Ильяч Брежнев — Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, пишет «Жолнеж вольности». Польша, так же как и другие страны социалистического содружества, полностью солидримуеств с СССС и поддерживает динамичную и последовательную политику мира, проводимую советским руководством, генеральным секретарем ЦК КПСС Л. И. Брежневым, пишет газета, подчеркивая, что леннская политика Советского Союза служит интересам всего человечества.

«Люс працы» пишет, что Л. И. Брежнев — мольчалил.

всего человечества.

«Пос працы» пишет, что Л. И. Брежнев — испытанный друг польского народа, человек, который в трудные годы войны, во время общей борьбы был одним из создателей польско-советского братства по оружию. Газега отмечает, что - как партийный и государственный деятель Генеральный секретарь ЦК КПСС неоднократно доказал свое сердечное отношение к ПНР и ее народу. В лице Л. И. Брежнева, подчерживает «Глос працы», мы приветствуем руководителя, который очень много внес в развитие наших братских отношений, в формирование мовых, еще более совершенных уз польско-советского сотрудничества.

## ВЫСАДКА ТУРЕЦКИХ ВОЙСК НА КИПРЕ

АНКАРА, 20 июля. (ТАСС). Препьер-министр Турцин Бюлент Эджевит официально объявял сегодия,
что рано утром 20 июля турсикие 
бойка начали вмеажу на Кипре с 
моря и воздуха с целью восстановить 
на острове подожение, существовавшее до антиправительственного военного мятежа. 
«Последние действия греков на 
Кипре, — сказал он, — были ве только государственным переворотом. В 
своей основе они преследовали цель 
уничтожить пезависмый Кипр... 
Нынешней операцией будет восстановлено нарушенное на остропе 
равновесие. Турецкие вооруженные 
силы, направившиеся на Кипр, преследуют цель не только защитить 
турок, но и спасти греков, свобода 
м безопасность личности которых 
нопраны».

попраны».

поправы».

НИКОЗИЯ, 20 июля. Корр. ТАСС
А. Керженнея передает: На северном побережье Кипра в районе Кирении сегодня утром высадинись туренкие войска. В пригородах Никозии и туренкой части города высадилясь крупный тренкий водушный десант. Туренкие самолеты подвергли бомбардировке аэропорт в Никозии, казармы так называемой национальной гвардии и расположение брометанковых частей гвардии. Турецкие самолеты бомбат также отдельные объекты в районе столицы. В городе слышна интенсивная орудийная и автоматная стрельба.

Радио турецкой общины Кипра передало обращение к грекам-киприотам бросать оружие и сдаваться, 
Турецкие военные власты гарантыруют живиь тем, кто сдастся. Наша 
цель, подчеркивается в обращении, 
свержение захвативших власть путчистов.

По сообщению этой радиостанции, 
подравделения национальной гвардии в районе Кирении подикли белый флаг.

ЛОНДОН. 20 мюля. (ТАСС). По

дии в райоме Киревия подняли беляй флаг.

ЛОНДОН, 20 июля. (ТАСС). По сообщениям из Никозии, Турция высадила новый воздушный десатт в райоме между центром Никозии и толичиным вэродромом. Близ аэродрома происходит перестрелка. Как считают наблюдатели, общая численных на Кипр по воздуху и морю, достигает 6 тысяч человек. Переброшено также до 40 танков, которые димутся в Никозию.

СТАМВУЛ. 20 июля. (ТАСС). Турецкие военные корабли блокировали кипрекие порты Лариака и Лимасол. Весь райой Эгейского моря объявлен турецким военным командованием зоной военных действий. АФИНЫ. 20 июля. Корр. ТАСС В. Сафронов передает: В Греция объявлен всеобщая мобыльзация. Прекратили операции банки, в магазинах образовались очереди— населена закупает продукты.

По сообщениям местных журналистов, войска и полиция приведены

и женщим острова».
Эти действия были массированными, с танками, бомбардировками, по-жарами, охватившими исторические здания, и кровопролитными боями с убитыми и ранеными.

убитыми и раневыми.
Огромная часть населения, каковы бы им былы его чувства, была
пограсена вверством, иначе не скажешь, всей этой загем, тем более
что это набожное население не забывает, что Макарнос, будучи политическим деятелем, был также в дуковным главой, человеком церкви.

В понедельник в восемь часов двадцать минут путч неожиданно начался. Отряды командос вациональной гварами с танками, базуматим атковами одновременно президентский дворец, архиепископство.

в полную боевую готовность. На се-вере страны греческие войска нача-ли продвижение в сторону турсикой границы из Салоник и Кавалы. Президент Греции Гизикие высту-пил сегодия по радио с обращени-ем к стране. Он заявил, что высад-ка турецких вооруженных сил на острове Кипр в нарушение союзинче-суях обязательств «заграгивает жиз-ненные национальные интересыя Греции. В РИСССЕЛЬ. 20 июля. (ТАСС).

греции.

БРЮССЕЛЬ, 20 июля. (ТАСС). Генеральный секретарь НАТО Лувс созвал сегодня чрезвычайное заседание совета НАТО для рассмотрения положения, сложившегося на Кипре.

ния положения, сложившегося на Кипре.

ВАШИНГТОН, 20 июля, (ТАСС). Государственный департамент США выступил сегодня с заявлением в связи с последними и событилими на кипре. Соединенные Штаты, говорится в заявлении, «сожалеют о военюй акции Турции точно так же, как опи считают предосудительными предприявтые ранее Грецией действия, которые привели к возникновению кризиса».

НБЮ-ЯОРК, 20 июля. (Корр. ТАСС). На состоявшемся даесь вчельном заседании Совета Безопасности ООН была неопровержимо доказана причастность Греции к мятежу на Кипре против законного правительства президента Макарисса.

Премилент Кипра архиепископ Макарисс, которому в Совета Безопасности была исазаны все протокольные почести как главе государства — члена ООН, выступая на заседании, рассказан, о трагедии, перемяваемой кипреким народом. Он заявыл, что греческая военная хунта несет полиую ответственность за переворот на острове.

### ПРОГРАММА БОРЬБЫ

ТОКИО, 20 июля. (ТАСС). Сегодня закончил свою работу 38-й съезд Всеобщей федерации профсокозов рабочку частных железных дорог Японии, объединяющей в своих рядах 260 тысяч человек. Курс борьбы предусматривает уже в октябре этого года начать стачечные выступления с требованием повышения заработной платы и улучшения условий труда. Эта борьба будет продолжена и в ходе последующего весеннего наступления трудящихся.

#### НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

ПА ГАОПИА ВЫСТАНИТА

— ЯПОНИЯ Выставна «Советская соцнаянстическая Сибирь» отврилась вчера в Саппоро на острове Хонкайдо. Это
крупнейшая зарубенная экспоэкция в истории острова.

— ЕГИПЕТ. Вчера в Камра открылось совещания набесимстран. В повестие дня совещания, как указывает агентство
МЕН. — вопросы координации
действий зарабских армий и
меры, сарабских армий и
меры, сарабских армий и
меры, сарабских армий и
врамное с созданием
врамное с созданием
военное промышленности.

#### Сообщение ЧТК

ПРАГА, 20 июля. (TACC). Как сообщило агентство ЧТК, на нефтехимическом коминате в городе Залужи вчера произошла авария, которая вызвала временную остановку производства. Имеются человеческие жертвы. Расследование причин аварим ведет правительственная комиссия.

#### ИЗ БЛОКНОТА ЖУРНАЛИСТА

# I O P A O C T b

водогравления на улице мархлевского. 11 я не сразу нашет без переводчика профсоюзный комитет.

Судя по всему, меня ждали. Настречу поднялся среднего роста, кудощавый селой человее в стротом гемном костоме. Дружелюбно протриму руку, улыбмулся и сказал по-русски, слегка окая:

— Входите прошу! Хаш Алоиз, пределатель комитета.

Кивнуя в сторону своих собсесению, добавил скороговоркой, опять же чуть-чуть нажимая на чою:

— Пайонк Янош, редактор нашей многотиражки. А это Ковальчик Болесава, лучший слесарь сборочного цеха, профгрунорг. Едет в Москву представлять нашу продукцию на польской выставке. Кстати, что нового в Москве?

— Такон моброть.

— Пан, навернее, бывал в Москве?

— всою очередь спросми я, пытакс учаные, бы вогом замет русский.

— Конечной и не только в Моске. В жил в Советском Союзе... Король законной и король за в советским подъми, я не перестаю об той о том, чтобы дела урга, обмениваемся информацией о мовинается их серечностью, заботой о том, чтобы дела у нае шли король, связантые общей целью...

Водения за камента в продукцию на польской выставке, катати, что нового в Москве?

— Так корошо знает русский.

— Конечной и не только в моске. В жил в Советском Союзе... Котелось расспресить Алома полько в моске в яжил в Советском Союзе... В жил в Советском Союзе... В жили в Сометском Союзе... В жили в Сометском Союзе... В жили в Сометском с в советском польком в моске правение в тесные связание в моске протрамение в тесные связание и тесные станувающий дена в тесные и тесные связание и тесные станувающий дена в тесные и тесные Марклевского, 11 я не сразу нашел без переводчика професованый комитет.

Судв по всему, меня ждали. Навстречу поднялся среднего роста, кулошавый селой человек в строгом темном костюме. Дружелюбно протинуя руку, улыбнулся и сказал порусски, слегка окал:

— Вкодите, прошу! хаш длоиз, председатель комитета.

Кивнув в сторыу своих собеседчиков, добавил скороговоркой, опятыже чуть-чуть нажимая на «оо):

— Пабоня Янош, редактор нашей многотиражки. А это Ковальчик Болесав, лучший слееды борочного цеха, профгрупорт. Едет в Москву председатать нашу продукцию на польской выставке. Кстати, что нового в Москве?

— Втан, наверное, бывал в Москве?

— В свою очередь спросил я, пытаксь узнать, откуда председательтак хорошо знает русский.

— Конечной И не только в Москве. Я жил в Советском Союзе... Хотелось расспросить Аломая подробнее, но в комнату вошли технические руководители предприятия Встеннуш Вудны и Ян Шимкевич. Всесая перешла в другое русло. Я многое узнал о заводе, вернее, комбилат «Вумар», объединяющем десять заводов, в том числе и скорочный имени Варынского. Многотысличный коллектив строит якскваторы.

— Правуда, том себольшие маши-

портируется более 80 процентов продукции.

И вот что примечательно: выпуск машии освоен в рекордию короткие сроки. Впрочем, такое «чудо» вполне объяснимо. Оно сотворено энтумазамом и настойчивостью рабочих, унаследовавших и приумноживших революционные традиции старших братьев по классу. Сегодня новое поколение рабочих «Варынского» показывает замечательные образцы трудовой доблести, идет в авангарде соревнования варшаян в честь 30-летия народной Польши.

«Чудо», кроме того. - зримый результат сплава энергии рабочих ствоческим поском циженеров. Они

зультат сплава энергии расочно творческим поиском инженеров. Они неустанно совершенствуют конструк-

цию машин.
А самый главный источник бурного развития «Варынского», как, впрочем, весего народного хозяйства Польщи, запожен в польско-советской братской взамнной помощи, интеграции усилий социалистических

теграции услапь стран, еграфокай смысл социалистиче-ской интеграции, — отмечается в те-висак ЦК ПОРП «30 лет Польской Народной Республики», — происте-кает из того факта, что в этом про-цессе участвуют народы, связанные общими целями, прочными узами международной пролетарской соли

международноя продарностима дарностима дарностима дарностима дарностима даркатикой. Для Хаша и тысяч его товарищей по комбинату этот вывод предомляется в комкретных делах.

— Ветераны поминят горы кирпича на месте завода.

— говорит оп.,—
внают, что сразу после освобожде-

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

21 НЮЛЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 8.35—

НЕ Зарляду становисы: Цв.

Облуку Советскому Союзу!

10.30 — Выступление СССР И. П.

Казанца (10.41 — К. 30-летию

верной металургии СССР И. П.

Казанца (10.41 — К. 30-летию

коэромдения Польши, Трансляция

на Варшавы. 14-70 — «Сельский

народная панорама». 15.35— между
народная панорама». 15.35— между
народная панорама». 15.35— между
народная панорама». 15.35— между
народная панорама». 15.41 — К. 30-летию

15.50 — Концерт по запикам ме
таллургии СССР П. Ветленой ме
таллургия СССР П. Ветленой ме
таллургия (ССР П. Ветленой ме
концерт сетиваля искусств «Ве
лыв ночи» (Цв.) 14.30 — «Науна

сетодня». 15.00 — Ремлама. 15.15—

Концерт (Цв.) 14.30 — «Науна

сетодня». 15.00 — Ремлама. 15.15—

концерт образания просъбам, ребята».

16.30 — «Человен и закон». 17.00

— Программа домументальный

фильмов К Дос мественного ан
самоля танца Патанейской ССР

«Дайле». 18.30 — Отвечаем на во
просы месянчей. 18.5 — «Тоех

ссер — месянчей межнения межнения

ссер порегия. СК «Фили» (Моския

пот теннису на Кубон Дзанса

саменного фильма». «Моска райна».

«Сперван зарочнения программа. 19.15

«Песения примлам с эмрама».

«Сперван примлам с эмрама».

бежного фильманная — 4 на трания программа. 19.15 — «Песни пришли с энрана». 19.35 — А. Н. Островский — «Горячее сердце». Фильм-спектакль.

— «Песни пришли с умрана».

— «Песни пришли с умрана».

19.35 — А. И. Островский — «Торячее сердце». Фильм.спентанля.

22 ИЮЛЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА, 9.05 — Утренняя гимастика. (Цв.), 9.30—
Для школьников. «Костер». (Цв.),

10.00 — Порграмма мультфильмо.

(Цв.), 10.30 — «Оченияное — невенняю с уможетвенняй с смоделетельности. 11.55 — К 30-легию возрождения Польши. Трансляция из даршавы. 15.30 — Премьера документального теле 5.48 «Материян и собака». Многосерны и собака». Многосерны и собака». Многосерны и собака, и собака,

### PAANO PAANO

22 ИЮЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА «Последние маласта» 20.00, 6.00, 8.00, 6

#### АДОТОП

21.VII. Солнце: восх. 4.15.

Москва и Московская область— без осадков. 22—23 июля на за-паде области возможны грозовые дожди. температура ночью 15—18. днем 26—30.

зах. 20.56. Долг. дня 16.41.

«ТРУД» ● 3 стр. ● 21.7.74 г.

## ТЕРРОР В НИКОЗИИ

ну своей независимости. «Кипр считает себя дочерью своей матери-родины, — гомогом мне один друг, корошо знающий здешнее положение. — Но дочь не хочет жить в родном доме с матерью. Вот почему действия военных оказались на-силием над большинством мужчин жалинин соттола».

мя никозии. Мы перепечатываем эт .... Задолго до наступления комендиятского часа люди исчезают с 
улиц. Окна закрываются. В душной 
жаре специат последние автомпаши. И вскоре не слышно пичето, 
кроме треска опъяневших от экоя 
кузмечиков. Подразделения напиональной гвардии реквизировали дома 
стратегических пунктах и днем и 
ночью несут охрану вокрут ник. На 
доробах автомобилистов постоинно 
полвергают котиролю. Все 
тивтетно обыскивают. 
Новое «правительство» бросило 
сво сили в первую очередь Ва 
почск оружия. Армия имеет приказ 
расстреливать важдого, кого найдут 
с оружием в руках. Патрули обходят дом за домом. Непокорные полдежат немедленному суду. 
... Кое-ято ждал радостных мани 
фестаций по случаю «победы» на 
изональных гвардейцев и их друзей 
з ЭОКА. На деле бымо лишь трелюкое молчание. 
Все киприоты-греки чувствуют

вожное молчание.
Все киприоты-греки чувствуют себя тесно связанными с греческой нацией. Но в то же самое время киприоты все больше позыввали це-

глившиеся стены, почерневши глившиеся степы, потерневшие останки домов, ружнувшие крыши, испещренные пулями здания...
Целью путчистов было убить архиепископа и разоружить его войска,
намного более слабые—какая-нибуль
тысяча человек, чем гвардейцы.

амного более слабые— какан плоја-мояча человек, чем гвардейцы. Макариос жил в архиепископстве.

Макарисс жил в архиепископстве. Работал он в километре оттуда в храняемом президентском дворие. Когда Макарисс понял, что охраняемом президентском дворие. Когда Макарисс понял, что охрана дворца не могда больше оказывать сопротивления, ему пришлось спасаться с группой безусловно верных ему людей. Сначала ему удалось укрыться в Кикосе, в пристройжим с монаствря, В монастыре Макарисс вскочил в аптомащину и напрачися к Тродосу, в погом гориным доргами достиг Пафоса, на другом копце острова. Там—остановка у другаенископа. Возвания, обращенные к народу. Прибытие на британскую венную базу и отлет на Мальту. Вои тем временем продолжались. Дворец превидента сторел, подожженный зажигательными бомбами. Атаки велись на архиепископство.

пала его до самого вечера, пано в в тесной севям с греческой армией. Как в Афинах, так и в Никовим вото подтверждают все наблюдатели. Волнения, которые события на Киптакже доказывают это. Посол Греции, также доказывают это. Посол Греции в Анкар голько что представия свою огставку вслед за другими дипломатами высокого ранга в знак протеста против событий на Кипре.

пиложатами всемогий на Кипре.
Всли население Кипра прячется и молчит, то новые козяева острова, со своей сторомы, кажутся крайне обеспокоенными. Вот Самсон, терромет, вышедший из подполья и оказавшийся под светом прожекторов. У него слишком мало людей, чтобы у него слишком мало людей, чтобы создать правительственную команду, заменить дипоматов, ченновников и других ответственных лиц в политической жизим страны, которые остались верными Макариосу...

Ни одно государство не призналоченная ими жертва — архиепиской Макариосу целя из як ук. И его Макариосу целя из як ук. И его

ченная ими жертва— архиспиской Макариос ушел из их рук. И его приветствуют повсюду заграницей во имя высоких принципов.

# АЛОИЗА ХАША

У историографов Варшавского завода строительных машин имени Людвика Варынского две «точки отсчета». Возраст предприятия, так сказать, протокольный — 140 лет. А позраст фактический, о котором говорат рабочие, отсчитывается от для победы народной власти, тридцатую годовщину которой празднует Польша.

На «Варынском» я встречался со многими рабочими, инженерами, руководителями. Но кочу рассказать об одном из инх, чья жизнь, по-моему, схожа с историей завода и историей страны...

Миоготысячный коллектив строит экскаваторы.

— Правда, это небольшие мащины, —говорит Будиы. — Емкость ковым чето в правет в магатающими их не сравниць. Не, согласитесь, в хозяйстве нужны не только тажеловозы, но и обыкновенные рабочие лошали.

Что верио, то верно. «Вумар» промаводит машины массового спроса. И в массовых масштабах — три тысячи в год Механические и гидравлические экскаваторы. Убидожеры и погрузчики на тракторном и автомобизьном шасси. Эти машины с заводским знаком «W» известны сегодня в сорока странах мира и преждевего в Советском Союзе, куда экспортируется более 80 процентов продукции.

ну. Как многие поляки, он нашел убежние в Советском Союзе. А потом война пришан на русскую землю, и конопа влился в танковый полк польской дивизии имени Талеуша Костошко. В ее рядах плечом к плечуе с советскими солдатами прошел суровый, боевой путь от белорусского поселка Ленино, до Варшавы. С боем брал город Хелм, стола в карауле у ревиденции первого народного правительства — Польского комитета национального освобождения. Одими из первых с волнением вчитывался в набатные строки манифеста: «Соотечественняки! Пробил час освобождения!»

Вскоре пришел ликующий правдник побелы. А вслед за ним — трудные мирные одлы. Вот тогда бывший старшина Алона Хаш связал свою сульбу с заводом имени Варынского — он и его фронговые друзья Никовай Романовский и Юзеф Лобатюк. Все они сегодня — кадровые рабочне, увяжаемые люди.

"Провожая меня, Алона крепко пожал мне руку и попросил:
— Если будете писать о заводе, не забудыте рассказать о наших друзьку в Советском Союзе, передайте им большой привет. С удовольствием выполняю эту

кономаческог обозраник

ANHORON REHABASO

**ГРОЗОВАЯ** 

гостья

Налетевший внезапно на зем-ни колхоза "Родина» Раздоль-ни колхоза "Родина» Раздоль-ности предержающий предержающий пред вом предержающий предержающий пред стихия оберуилась ответствия стихия оберуилась пред стихи предержающий сам-стразила шаровая моликя.

мей. Прамо в помещении мх сразила шаровая молияя.

За проделками огненной гостьй наблюдали свинарки Надежда Мельник и Анна Жарока. Убирая в помещении, они слышали, как с крыши льются потоки воды. Вдруг небо озарилось яркой вспышкой, в образовавшаяся в центре тучи огненная спираль, прочертив небосод, устремилась к земе. Вудто снаряд, направленный со снайперской точностью, шаровая монняя влетела в открытое окно, Дальмейшее ее движение внутри свинарника уже не было таким стремительным, но она несла в себе мощный экамертиво распластивались на полу. Наконец, приметив другое открытое окно, грозная гостъв изменила свое направление. Но прежде чем вокинуть свинарник, огненный шар заполнял помещение оглушительным треском. Затем, взяв разгон, он вылетел наруку через окно, где полая под потоки лиямя.

**А. ЗАДУНОВ.** КРЫМСКАЯ ОБЛАСТЬ.

ТАЙНА УМ-САФИРА В Египте существует селе-ние Ум-Сафир. Все его жители составляют одну родовую об-щину ноторая и в наши дни живет в полной изоляции.

нимеет в полной изолящим. В селении нет торговцев. Все продукты строго распределяются по числу членов семым. В общине микогда не бывает краж и других преступлений. Поэтому здесь совершенно не нужны полицейские и сторожа.

шенио не нужны польшенские в горожа.

Жители селения считают, что тайна их идиллической жизян заключается в некоем счастлиюм числе. С незапамятных времен в селении живет 147 человек. Сейчасляесь насчитывается 29 мужчин и 118 женщин. Общее число жителей селения не увеличивается и с рождением нового члено общины. Как только в Ум-Сафире появляется новый ребенок, один из взрослых жителей покилает селение. Он возвращается лиць тогда, когда после смерти какого-либо члена общины число жителей селения станет меньше 147.

Н. ШУШАНСКИЯ.

Н. ШУШАНСКИЯ.

СТАДНОН ВЫТРЕЗВИТЕЛЬ

без слое. Рис. В. СПЕЛЬНИКОВА.

**МНОГООБЕЩАЮЩЕЕ** HAYAAO В эти дни газеты Республи-ни Берег Слоновой Ности пуб-линуют многочисленные позравления в адрес сороналетней мительницы Абиджана Ау Уат-

Птара.
Газеты даже утверждают, что благодаря ей эта африканская страна стала обладателем своеобразного рекорда. За 25 лет супружества она родила 20 детей, в том числе дважды—близнецов Старшей

A MAKA

1-я стр. ● ИНТЕРВЬЮ

ОН СЧИТАЕТ, что в жизни ему везло. С этим можно согласитьвезло. С этим можно согласиться. Не каждому, кто мальчишкой решил связать жизнь с морем, удается
стать капитаном в 20 лет, Когда ему
было 17, он уже был матросом парусника в том самом порту, которым сейчас руководит. Каждый
лень приходит он в светлое, похожее на корабль, здание пароходства,
чтобы отправить корабли во все
чтобы отправить корабли во все чтобы отправить корабли во все концы света, и когда мачты лайне-ров скрываются в дымке далекого горизонта, старый капитан вспоми-нает пройленное.

нает пройденное.

«В семье моряков те было. Но лет с десяти тянуло меня к морю. В шестнадцать я стал юнгой. Отец сказая только некотько напутственных слов. Я помню их по сей дены: «Если у тебя попросят помощи, и ты можешь помочь, не откажи... Дорожи жизнью, еще больше — честью, не помин, что дороже всего—Родина».

Родина».

Трудно сказать, где истоки его подвига. Начался ям он тогда, когла в японском порту в ответ на оскорблени не побоялся вступить в скавтку с несколькими пьяными иностранными моряками. И вышел победителем. Тогда ему было восемнадцать. Или когда, заступалсь за честь иезнакомой ему девушки, он вынужден был пойти один на двух бандитов. Или во время первого его шторма, который три дня жестоко трепал двухмачтовую шхуну, а молодой моряк, прекрасно справляясь с обязанностями юнги, удивяля опытных «морских волков» своей выдержкой и хладмокровием. Он сам говорит так: «Просто я никогда ве умел отступать».

ворят так: «Просто в никогда не умел отступать»,

"Капитан ледонола, конечно, не зная, что по приказу генштаба питора в педовитом океане началась операция бумером океане началась операция образования обр

облесть в суровые годы войны пефлот Страмы Советов.

ТРОЙНЫЙ, выше среднего роста человек встретия меня на
пороге гостиничного помера. В свои
64 года он выглядии моложавым,
подтинутым. Только что закончился
горжественный вечер, на котором Советский морской флот был награжден орденом Леннена. Для моего собеседника этот день—личный праздник. Вся его жизнь связана с морем,
с флотом. Анатолий Алексеевич Качарава рассказывает о своем дегстве, когда он на причале Сухумского
порта проеожал встаядом корабля и
мечта о дальних рейсах, о первых
кораблях — «Франи Иосяф» в «Лакоба». О том. как в 1928 году управлене Батумского порта послалосто в Херсомское мореходное училыще, о первой курсантской практике
на Дальнем Востоке. Здесь он отправился в первое свое ответственпостакокую мореходну («Там был Тыкий океап, понимаете»). В 1930 голу
20-летвий (1) Аватомий качарава
во глазе одиннашати молодых моряков ведет двужмачтовое судно водозамещением 45 тони на остров Кичим. Ов проводит корабль по водам
Японского моря, Санварского пролива, Тихого океава в Охотекое мос. Многие ям зя нас в 20 лет так
уверенно встунгия в свою мечту?...

В коние 30-х годов Качарава стаповится поларом спанала он был

ватстинии модолнами, червый, пахиущий повохом дым:

ЛИННЫЙ летний вечер контился незаметно. Утих шум
автомобалей за открытой дверью
балкона. Анатолий Алексеевич сказал: «Ну, кватит об этом»;

— Расскажите, пожалуйста, о теперешней своей работе, о планах.

— В 1967 году я стал начальником Грузинского йорского парохолства. Дело было для меня новым. Я
очень любно море, но приказ есть
приказ. Вначале было грузно, учиться пришлось на ходу. Наше парохолство на корошем счету, у нас первоклассный флот, отличные специалиство на корошем счету, у нас первоклассный флот, отличные специалиство на корошем счету, у нас первоклассный флот, отличные специалиство на корошем счету, у нас первоклассный флот, отличные специалиство на корошем счету, у нас первоклассный флот, отличные специалиство на прощаемся далеко за полночь,
когала город давно уже спит, и, воззращаже, домой, я думаю об этом
замечательном человеке, о человеке,
который не умеет отступать ин перед
трудностями, им перед врагом. «...Но
помии, что дороже всего— Родина».

Н. КУЗНЕЦОВ.

Н. КУЗНЕЦОВ.

3-я стр. ● ФОТОСТРАНИЧКА



Свой трудовой семестр бой-цы студенческого строительного от-ряда «Прометей» Львовсного госу-дарственного уни-Львовенного университета проводят в Чите на соружении промышлемных зданий. На
гроизвод ст в енной пла нер не
саргула, т. Сви-POTO TACC.



4-я стр. • СДЕЛАНО ВПЕРВЫЕ -

## С ПОМОЩЬЮ ВЗРЫВА

ЛО РУКОТВОРНОЯ РЕКИ.
По просьбе корреспондента «Труда» В. Извекова главный инженер треста «Союзварываром» Минмонтактерецство СССР Ф. А. Авдеев рассказывает об этой уникальной операции:
— Минувшая зняз в Средней Азик была на редкостъ магоснежной. Снега в горах местами выпаток на две трети меньше нормы: Так, Касансайское водохранилище в Фергане сейчас содержит воды завое меньше, чем в объщные годы. Узбексизя пословица говорит там, где кончается вода, кончается и земля. И действительно многие районо Ферганской долины оказались под угрозой водяного голода. Поэтому возникла необходимость срочно проложить канал.

голода. Поэтому возникла неоохо-димость срочно проложить канал. В обычных условиях на про-кладку восьмикилометрового участка канала потребовалось бы около двух лет. Наши строи-тели, розвернувшие свои работы в апреле, к сегодияшнему дню

5-я стр. • ИНФОРМАЦИЯ

СОРЕВНУЮТСЯ

B MACTEPCTBE

В МАСТЕРТВЕ

Два дня более ста водителей Красноярска, Канска, Ачинска и Абакана оспаривали право называться лучшим в крае по пяти маржам грузовых и легковых автомащим. Они показывали значия правил орожного абкомичения, технического обслуживания своих машии, состязались в скоростном маневрировании и экономичном вождении, устраияли «запланированные» не исправности. Эти соревнования — одян из эталов Третьего всесиюзного конкурса профессионального мастерства водителей машии.

По результатам этих состязаний

По результатам этих состязаний составлена сборная команда края, которая в эти дни выступает в Чи-

те на зональном конкурсе водите-лей Сибири и Дальнего Востока. красноярск.

уже пробили путь воде. Ссобенно тяжело приходилось штурмоветь знаменитые ферганские овраги—сам. Так, Гирван-сай имел ширвину 600—300 метров, е глубину до 50. И не этих работах мы впервые в мировой практике грешмии пременить так называемые линейные, штольневые зарядыь Еслис в основном при помощи камерных взрывов, то есть мы размещели заряды, разбурмая шурфы, то теперь через се прелятствия пробивались штольми. Иные из ими имели диаметр такой, что в нее могла свободно въехать машина. Затем эти штольми буквально иминялись

водно въекать машина. Затем эти штольни буквально начинялись вэрывачаткой и «закупоривались» с обоих концов. Следовал взрыв... Кстати, когда прозвучал первый вэрыя, то в Намантане было за-фиксировано землегряхение си-лой до ляти баллов. Но люди бы-ли своевременно предупреждены.

«ЭЛЕКТРОНИКА-

ВИДЕО»

Этот первносный аппарат на-поминает самый обычный магин-тофон. Да и яента на бобинах внешне совсем, как магинтофон-ная. Правда, ширина ее—13 мил-лиметров. На пента вместе со зву-ком записано и изображение.

вом записено и изображение.

3 то серийный отечественный портативный видеомагнитофон «Электромика-видео», который скоро появится в продаже. Габариты видеомагнитофона — 295 Х 287 × 162 миллиметра. Внесте с миниатюрной с то комерой, входящей в комплект
аппарата, все его не превышает
12 килограммов. С помощью
в, «Электроники-видео» можно записать телепередачу, подключевидеомагнитофон к телевизору,
«Электроника-видео» экспонируется
в павильоне «Радиоэлектроника» наВДНХ СССР.

А. АБДУЛЛИН.

6-я стр. • ВАША КОЛЛЕКЦИЯ -



## ПЕРВАЯ НАГРАДА

Ударники первых пятилеток, стахановцы, отличник социалистического соревнования, ударинки двяжения за коммунистиче с к и и труд, ветераны труда, ауреаты и победители различных производственных конкурсов и смотров — таков далеко не полный перечень значков трудовой славы, отразивших этапы социалистического строительства. Первую строку в Одним из интереснейших разделов фаленейших разделов фале-ристики являются на-грады за труд. Речь идет о многочисленных значках и жетонах, ко-торые вручаются пере-довикам промышлен-ности, сельского хо-зяйства, науки и куль-туры. туры. Естественно, что значки этого раздела представляют интерес не только для самих

Первую строку в этом списке занимает бронзовая медаль-жетон в честь открытия

стации. На лице-вой стороне по кру-гу надпись с опечат-кой: «Павить откры-тия Шалурской рай-ои. электростанции» в центре жетона— серп и молот и циф-ра «1920». В верхней части— «РСФСР», в иижней— «ВСНХ». Оборотная стороня же-тона гладкая. Крепил-ся он через ущко на ся он через ушко на ленту или бант.

в. ИЛЬИНСКИЯ, председатель Мо-сковской секц и и фалеристов ВОФ.

## ΦΝΛΑΤΕΛΝΟΤΑΜ

Накие новинки ожидают филате истова? В агентстве «Союзпечать» коррес- —с 1966 по 1971 год. соозпечатъ» коррес поиденту «Труда» сообщиям, что впервы после каталога Чучина, изданного в 1929 году, выйдет «Иллю-стириованный каталог наков почтовой оплаты дореволющином форма и фауна», «Транспорт и связъ», следует отметитътак-ме серии «Междурант поитовых марок в развивающихся стран». Продолжится выпуск «Иллюстрированного альбома по-

будут представлены художники: Грез, Матисс, Фрагонар, Терборх, Ренуар, Ренбрандт. Карт-максимумы выйдут к намерен представлять и представлят

и СССР по зимним и летним видам спорта». Коллекции советских марок побывают на тоидцаги различных ярмарках и выставках. А. СЕМИРОТ.

2-я стр. ● ВЫСТАВКИ



## ПОКАЗЫВАЕТ БРАТСКАЯ ПОЛЬША

ской Народной респриятильного в крупенейший павильной ВДНХ СССР, где 17 мюля открыпась юбильойная промышленная зыставка братской страны «ХХХ лет социалистической Польшили. Первые дин работы выставки — первые астречи, первые интервыю.

- Мы стремимся не только по-— Мы стреммися не только по-мазать советским друзьям сущест-вующее состояние производства в большинстве главных отраслей на-родного хозяйства, — говорит за-меститель министра внешней тор-говли и молского хозяйства ПНР Владислав Гвязда,— но и пред-ставить пеоспективы социально-зкономического развития нашей страны в соответствии с директи-вами VI съезда ПОРП. ...Мы отправляемся в путеществие по выставке. Она сгромна: около 30 тысяч квадратных метров замимают семь с половиной тысяч экспонатов. 70 процентов мя инхмают семь с половиной тысяч экспонатов. 70 процентов мя инхмают семь с половиной тысяч экспонатов. 70 процентов мя инхмашимы и оборудование. Земя полобенно подчеркнуть: ведь трицать лет назад Польша была отсталой аграрно-индустриальной страной, катастрофически разрушенной и разграбленной гитарозциям С помощью Советского Соющенной и разграбленной гитарозциям сегодня вышла на 10-е место в мире по валовой продукции своей индустрив. Проходим мимо стендов, рассказывающих о развития польского автомобилестроения, судостроения, других отраслей Вот раздел, рассказывающий о новинках горнорудного машиностроения, широко представленных внешиеторговым предтатывленных монешеторговым предприятием «болекс». У одного из

ставленных внешнеторговым предприятием «Копекс». У одного из

тах. Польские друзья подчеркива-от, что в послевоенные годы их республика создала отечественную сырьевую базу эмергетики. Откры-ты новые запежи полезных иско-паемых, благодаря чему народная Польша занимает сегодня 4-е ме-сто в мире по добыче каменного угля, 5-е — по добыче бурого и 3-е — по добыче серы. ...Подинаемся на второй этаж.

...Поднимаемся на второй этаж. ...Поднимаемся на второи этаж. Он отден товарам широкого по-требления в Советском Союзе знают и имобит товары польского производства. Руководитель экспо-зиции предприятия внешней торговли, «Универсаль» Феликс Савищий прежде всего советует обратить вимание на новые модели газовых и электрических плит. В СССР уже лоставено два с половиной миллиона газовых плит. Есть но- винии и в разделе швейных машин. С особенной гордостью Ф. Савицкий говорит о польсиях спотупаных товарах. Туристские палатки не нуждаются в сосбых рекомендациях, как и разного рода игровые мячи. «Заметьте, — говорит наш польский друг, — нашими мячами тренировались серебряные призеры мирового чемпионата — польские футболисты и чемпионы мира — советские баскетболисты! — советские баскетбольсты! — сов ли «Универсаль» Феликс Савицкий

Л. ЕМЕЛЬЯНОВ.

### 7-я стр. ● СПОРТ -

### HA STOT PA3 «СЕРЕБРО» И «БРОНЗА»

МЕСЯЦ с небольшим назад любители фехтования, присутствовавшие на чемпионате страны в
минском Дворце спорта, стали севдетелями интересиейшего поединка, который вем по дороге к медалям два нашки язвестных саблиста— олимпийский чемпион В. Сидяк и его молодой партнер В. Кровопусков. Тогда с пезначительным
преинущегом победил Сидли. Но
никому из этого дуэта не пришлось
стать тогда чемпионом. Первенствовал на этом чемпяонате В. Назламмов.

вовал на этом чемпионате В. На-злымов. Случилось так, что через не-сколько недель Сидля и Кровопу-сков вновь противостояли друг друг-ну, на этот раз на перевистве мура в Гренобле. И этот бой в финале был захватывающим, но снова чем-пионское звание досталось другому спортсмену. Сильнейшим саблистом мира оказался 26-летний студент из италии А. Монтало. А вот «сереб-

пускова, а третье — у В. Сидяка. Чемпном нира сохранил за собой звание, которое он завоевал в прошлом году в Гетеборге. По сравнению с прошлым годом Кровопусков сделал значичельный щаг вперед, переместившись с шестого места на второе. Заметим, что в финале Кровопусков оказался единственым из всех претендентов, который смог нанести поражение будущему чемпноку минальн Сидяк в прошлом году был вторым, на этот раз — только третьим. От нашей сборной на турнире саблистов выступали также Э. Винокуров, который вместе с румымом Д. Мримчуком и французом В. Валле пробился в финал, а также В. Назлымов, выбывший из борьбы в полуфинале, и А. Илюк. Для него преградой был четвертъфинал.



РЕЗУЛЬТАТЫ ТИРАЖА

Результаты тирама «Спортло-то» и «Спортлото-2», составшего ся 20 мюля в Москвеі «Спортлето» — 44, 37, 41, 38. 24, 111 •Спортлото-2» — 1, 24, 14, 40,

Следующий номер нашей газеты выйдет 22 июля.

реоемку нет еще и дрзу месяцев. По счастямной случаймости, по-спедний раз по соседству с ду Уаттара в палате родильного дома оказалась ее старшам дочь. Она подарила муму девочку — третьего ребенка за три гола сояместной жизни. Газеты выражают надежду, что это лишь многообещающее на-чало.

**РЕДАКЦИОННАЯ** коллегия.

наш адрес:

183792 МОСКВА К-50, ул. Горьного, 18. Телефоны: для справок—299-39-06, отдел пиеем—299-42-00, приеммая редакции—299-60-64, издательство—299-76-32. Телекс: 111238.

### RANSASTE

полезный совет

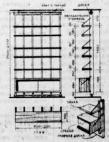
МУДБЯНИИ «УПОДВЕВНИЕ СООВЕТ НЕ ПОВ СЕЙ ШИРИНЕ ЕГО НАДО ПОМИТЬ НУГОТИ И ИПОТОМИТЬ НЕ ПОВ СЕЙ НЕ ПОВ

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СТЕЛЛАЖ

нногла особенности жилых комнат не позволяют разместить тот лаи иной предмет обстановки Предлагаемые стеллажа можно процества тот лаи иной предмет обстановки Предлагаемые стеллажа можно иголожет при разных планировках квартиры. Простота комструктивного рестания от 60 до 120 см и более! деляни от 60 до 120 см и более! деляни стеллажа — решетия, обографство универсальным (рис. 1). Основе стеллажа — решетия, обографство истолажа по 6-8 стоен и двух риге-стеллаж по 6-8 стоен и прорезаются павы по глубине, равной истоляме ширины ригелея, Стеллаж ражурнолиметя в распор между полом и потоляюм





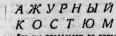


#### СУМКА НА ЛЮБОЙ ВКУС

Возьмите нусок плотного ситца, бязи (рвамером 60×80 см). Отрежьт нусиь дл. 37 см и шир 34 с тем сделавте 2 полосы дл. 76 см; 6 см (это будут обории), сложите п вдоль лицевой стороной внутры за те по яндам и выверните на дина рому Эти полоски надо составлувания Заготовът и небольшог

andminimization И. БЕЛОВА.

#### ПЕРЕД ГРИБНЫМ СЕЗОНОМ





«ТРУД» ● 4 стр. ● 21.7.74 г.

Газета печатается в 43 городах: Алма-Ате, Ваку, Варнауле. Вильнюсе, Владивостоке Волгограде, Ворошиловграде, Ворошеже, Горьком, Днепропетровске, Донешке Запорожье, Иркутске, Кезани, Кемерове, Кишиневе, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Свердловска, Симферополе Киеве, Кишиневе, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Свердловска, Симферополе Киеве, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Свердловска, Симферополе Симф